

廣萬生油米雜貨藥材批發

KWONG MAN SANG CO.

236 Pender St. E. Phone Sey. 5671

Vancouver, B. C.

新到仙花 枝乾糖薑
顧繡檯山 絲巾頸巾
江西磁器 各欸炮竹
送禮貨品 樣樣俱備
油糖茶烟 新花宣粘
絲苗米玉 批發相宜
行情印便 函索即奉

代理 上海天一味母味粉發行
代理 廈門淘化大同罐頭食品

代理南華原油花生發售

雲高 華埠 廣萬生謹啓

ST

南洋星洲百靈社啟
英國
雲坤代理天生堂

HO SUN HING CO.
258½ Pender St. E.
Vancouver, B. C. Can.
Phone Trinity 5575
司理人林立業謹啟

[illegible][illegible]

兩廣中醫學院
 優等畢業生
 李鶴壽
 內外方脈
 雲南華安和堂
 參茸藥材發

大洋丸的効力 極樂氏大藥房經理先牛鑒前蒙
來大陽丸二罇得收矣理當早日報告免掛奈工夫忙迫是以延擱至今方早知耳還祈予諒自收到之後如獲天賜之寶速服日即試照單服法在朝・午・晚每服二粒用酒冲服即抄身步上陽台玩其好夢始不知有這樣的功效終逢情侶滿意她云自情實初開以來未有如這次的飽福可知此丸有挽大之妙術也直達心餘鐘方克能戰我亦覺爲艷福無窮可謂情嬌的貴珍了今還有一言上問貴藥房有調情於女子之藥祈通知待我付赤到購便是餘未細及專候 精神

民國廿八年 五月九日 亞灣城梅蔭香付

Minns Mahammbre Finay Del Rid Cuba

大洋丸補身証實也 德藥氏先生大鑒啟者蒙
來告白收妥詳悉各藥大減價現付上郵赤十一元祈查收
所取大洋丸三盒共銀十一元零八毛另寄費二毛合共十二
元將銀匯齊付來應用前蒙所寄之貨改用紙盒上分妥當
將獎價報少在稅關免打稅亦利便也各人所用過之藥亦
許真為補身之妙藥也服後見體魄強壯精神及開胃也聊
數言答謝 並祝 台安 六月廿號 李見付

大洋丸

德樂氏先生雅鑒敬啟者弟在貴號購大洋丸一樽食後奇非淺的確腎鎖精關之効力及開胃補血強壯身功効及照單行藥亦無不奏効真令女子嘗後再求之慾也因性滿之過亦足見先生之醫學湛深名馳遐邇精益求精特異的藥造福人羣不鮮矣今付上赤十六元煩將大洋丸樽由飛德付來應友用端頌 醫祺 美國弟差李陳付

如服大洋丸一樽之極此丸服之包補身精血生精壯妙藥也請購一樽試之的實効力然慘再購也欲求用每服六粒服完遲日鑑交合奇妙也

●●●●●
▲祖國新聞二▲
●●●●●

●我空軍建立奇功

大炸漢口燬日機百餘架

漢機場軍火庫亦全燬巨彈下
敵機追至宜昌又被擊落五架

中央社通訊 我神鷹部隊 繼續於拾月三
日猛炸漢口機場 毀滅賊機五十餘架 汽

油數百桶 炸斃賊空軍一百三十餘名之光榮偉大戰績 十四日又以精銳轟炸機某某架 分成某個大編隊 由某某部隊長分別指揮 携常炸彈某某噸 在秋陽碧空中以堂堂之陣容 直指連日侵擾我後方各地之敵空軍集結地漢口機場 當我機抵達目的地上空時 在三鎮民衆歡迎鼓舞聲中 以浩蕩整然之隊形 飛臨機場 發現日警成幾兩架 見我神鷹墜臨 未敢應戰

會皇遁逸 我第一編隊即對準停放機場之敵機大集團及機廠從容投下巨彈數百枚

裨烟起處 即見數處烈火焚燒 第二編隊隨之向油彈總庫陸續投下巨彈數噸 個個命中目標 爆炸之聲 震動全市 頓時火光燭天 濃烟蔽鎮 炸彈因汽油噴射而爆炸 隆隆之聲 密如連珠 汽油因彈片飛散而起火 熊熊之焰 上冲霄漢 我第三編隊亦以機場及各軍事設備為目標 饗以巨彈數噸 予日莫大之損失 日所盤據之機場 殆已復成一片焦土 我机于任務達成後 在三鎮萬民歡呼聲之中 比翼回航 突有敵艦逐机廿餘架追來挑戰 經我

機以密集火力向之攻擊 將敵機自宜昌附近擊退 並當場擊落敵機二架 我亦有三機中彈受輕傷 但均安返原地云

▲重慶訊 我空軍英勇將士 復于十月十四日飛往漢口大舉轟炸敵軍佔用之機場 予敵軍以重大打擊後 始奏凱而歸 十四晨秋高氣爽 晴空無雲 我空軍神鷹大隊某隊將士 各懷滿腔之熱情 抱沉着之態

度自某處凌空向東飛去移時我神
鷹大隊卽于武漢三鎮同胞歡騰之下到武漢
上空當時適有敵驅逐機兩架在空中警
戒忽遙見我神鷹大隊比翼而來軍容甚
盛敵机見狀恐懼萬分不敢迎戰卽一
溜烟逃遁而去

●歐戰爆發後

生絲出口影响甚微

上海訊 據法文上海日報載 自歐戰爆發後 滬上絲市 乃至形紊亂 但對於絲價 尙不至於狂跌 而市况仍似照常也 滬歐交通 現雖大部份受有阻礙 但上海之絲 仍可前往印度及美洲等處推銷 故一時尙不致於發生恐慌現象 又自六月以來 絲貨之出口者 計有一萬五千五百八十包云 去年同期間 則有七千九百二十七包云

美盛金舖

MEE SHING

109 Pender St. E. Vancouver, B.C.

十足金葉首飾
各廠大小鐘鏢
各款眼鏡
代理開平明報
全年報費五元
五毛

司理鄧湛隆啓

城鎮朱胎 九三九六亞路

義泰公司
G. HIGH CO.
500 Main & 208 Pender St. E.
莊書

大減價
大幫書籍 半價平賣

華中八省戰區地圖壹幅 還贈 或
 中英文五彩南京上海杭州區全圖
 神祕上海 人心大變 原價四圓
 社會寫真 半價二圓
 日件奇 半價 壹圓六
 秦大觀 半價
 新公文呈式大全 壹元 半價五毫
 情海新聞 半價二毫
 英雄小傳 二毫五
 草鬼鏡 三毫
 國秀日記 二毫五
 裸體美女牌 癡迷恨 二毫五
 三幅 每幅三毛五
 文華賀年咭 每打 一元
 三毛

東方 刊 四毫
中華 報 四毫
新寧 誌 毫半
良友 報 四毫

香港循環報壹毫
中華新地圖五毫
廣東大地圖壹圓二
湖北明細地圖五毫

福建明細圖五毫
湖北明細地圖五毫

中國新地圖 38x48 一元五
中國壯陽益壽丸 每瓶 一元五

▲施夫威柴倉有柴平沽
柴皆淡水柴包足度數松柴每葛半三四七毛
五·大塊松柴每葛半四圓七毛五·去皮細松
柴每葛五圓·葛半六圓七毛五·如意購買者
請用電話定購·電話號數 Bayview 2726

▲廿八年袁巴崙致公堂
職員表

長馬立安 周興家

謝長	梁名護	核數	楊木材	馬賜璣
幹事員	鄭繼樞	黃煥樞	林立莊	馬才健
調會員	朱裘普	梁世衍	陳文保	楊成潤
天寅比埠	幹事員	馬林星		
葛汝埠	幹事員	陳如信		

敬啟者：本公司昔日開設于雲城，營業廿有餘年，素蒙僑胞光顧，感佩良殷。現下遷到郡城，照常營業，專辦國產美術貨品，如絲髮、汕頭顧繡、樟田麻白巾、絲晨袍、女庄絲底衫、男女庄絲衫絲袍、假綉女庄鞋、金銀首飾、江西瓷甌、福州漆器、石灣瓦器、瓦人物、廣州象牙、眞衣公仔、各種古玩、福州木彫人物、木畫等。向外人推銷，以振興國貨。挽回利權爲宗旨。僑胞注意國貨，留心光顧，尤爲特別歡迎。幸垂青焉。

茲辦到大帮福州手彫木畫

此畫發明於福州。歷有年所。年中銷流于星加坡南洋等處。不知凡幾。其能迎合西人心理。其製法乃將我國各處名勝如西湖。頤和園等風景。用水松彫刻成畫。配以顏色。裝架如鏡架。玲瓏浮凸。觀之儼然真景。若將此畫爲送冬節禮物贈與西友。必然視爲無上珍品。尤勝於贈送其他禮物多矣。且同時表揚我國美術。爲國爭光不謬。若肯販賣。向人推銷。定獲厚利。如不合消。儘可隨時付回。原銀奉還。獲利。及包來回車費。但須每次買半打以上。方能享發行價之利。

木書價目如次

橫廿六寸潤十三寸連裝鏡架零沽每幅七元五毫：發行每幅五元：

橫廿寸潤十四寸連裝鏡架零沽每幅五元：發行每幅三元五毛：

橫十八寸潤十四寸連裝鏡架零沽每幅四元：發行每幅二元六毫五：

橫十三寸潤九寸連裝鏡架零沽每幅三元五毫：發行每幅二元二毫五：

橫八寸潤六寸連裝鏡架零沽每幅壹元七毫五：發行每幅壹元壹毫五：

橫六寸潤四寸半連裝鏡架零沽每幅壹元二毫五：發行每幅八毫：

汕頭顧繡

三十六寸丁方蘇顧繡檯街連茶巾四條每套九毫五
五十四寸丁方蘇顧繡檯街連茶巾六條每套二元九五
長七十二寸潤九十寸蘇顧繡檯街連茶巾十二條每套壹十
二元

蘇綉花女庄白巾每打壹元九毫五至每打十五元

以上之貨如不滿意原銀奉回及包來回車費

江西瓷器

各種瓷花樽連坐 計有數十種

因存貨太多 故特別平沽 每對由壹元五至十元

鴉觀首 瓷八仙 瓷佛 瓷鴨等每只由五毫至五元
 以之貨寄費在內
 浙江青田石
 用手工彫成之物品
 大小石花樽 人物 煙盒 煙盤 等數十種 每只由三毫五
 至七元五毫 以上之貨如不滿意寄費買者自理
 貨物太多不能盡錄如蒙光顧請將宜購之貨品錄列寄來字
 將價目行情奉告希為諒之
 Ko Wing Kan Co.

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone Sey. 3421
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 (Preston's Nerve Food)
此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
鱉魚肝油十六盎砂每樽六毫九仙
純和瀉油十六盎砂每樽三毫九仙
(此是俄國石油)

藥單小心配合 洗菲林及晒相

面來左台街懷亞德藥房

東莞李福專醫花柳全科奇難雜症

跌打刀傷續筋駁骨立即止痛隔日痊愈

秘製瓊珠唯一包愈皮膚濕毒膏 每盅銀二圓

此藥膏由羅浮白鶴寺老僧印田禪師傳授

此藥膏乃破天荒白發白中壽治包愈皮膚病獨一無二之聖藥無論任何皮膚濕毒花柳粒毒血毒瘡癢及遠年諸般頑癬疥癩小兒胎毒三角虱等症搽此藥膏立即止痛並無爛肉痛苦若將此藥膏每日搽三次數日內包能痊愈若然不愈即將原銀加倍奉回確有非常實驗如無把握實驗者敢誇大言

諸君注意如有皮膚患者不可不試

神效白濁消毒茶 每包七毫五

神效止痛消腫即愈浸疔藥 每包七毛五

爛疔蛇頭拔毒生肌散 每樽四圓
 少林寺立愈跌打舊傷發冷瘀散 每料四圓
 遠年風濕骨痛驅風除濕即愈散 每料四圓
 應驗如神花柳八寶搜毒丸 每樽四圓
 神效消腫止痛即愈小腸氣痛丸 每樽四圓
 遠年爛腳拔毒生肌理口即愈散 每料五圓
 壯陽健腎綱軍丸服後通腎不倒 每樽五圓
 久戰雙方滿意卅包雙方滿意 每樽七毛五
 秘製各種實驗良藥太多恕不盡錄

×通訊處 LEE FOOK
 P.O. Box 65 Vancouver, B.C.

本醫生寓喜市定街西門牌五十四號
醫務所十四號房即碧近戲院行過第五間舖位乃賣藥
衣店樓上是也

恭頌良醫聖藥

敗者弟患皮膚血毒週身起粒浮腫如虫行蟻咬痕癢不堪屢
延中西醫調理俱皆罔效後在街上見李福先生貼此廣告左
秘製包愈皮膚白病藥膏登弟即踵門入此就醫待數日內毒
黑毒拔起如松樹皮再搽數日將膿毒水拔清後數日內毒
處乾透脫痂盡行痊癒方知世上無雙之仙藥焉也弟患此數
年之苦因得先生施此妙藥將此症消除弟深感先生之大德
愧無以報謹誌數言俾同病者知所問津焉

旅蒙埠中山良都人高錦榮恭頌

恭頌良醫聖藥

敗者弟肚部患皮膚血毒起粒赤紅色如虫行蟻咬週身痕癢
不堪屢有兩載屢延中西醫調理用盡中西各藥俱皆罔效左

歌 TD., B. C. noe

好皮靴 五元九五·及三元九五·

雲 旅 劉 恭
雲 旅 劉 恭
雲 旅 劉 恭

限有弟兄匿
ETT BROS. L
s St. E. Vancouver,

Fashion Sh
\$5⁵⁵



車街定市喜在

▲喜市定旅館廣告

本旅館由新手西人管業辦理所有各房俱是外便房清潔
安舒光線煖氣充足并有昇降機上落房租相宜華友居停
禮接待

代賣「化閃羅」「亞市多利亞」「華市」
「及各種觀報」

三三號

135 Pender St. E. Phone Sey 9026
Vancouver, B. C.

每按船期辦到

139 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

本旅館設在貴品華埠適中地點久蒙僑
 胞踴躍來往咸稱便利現房舍寬敞牀褥雅
 潔汽爐溫暖冷熱水龍一溫泉浴室一近車
 改良裝修完備租價克己諸胞惠顧加意
 歡迎
 電話 二九五三 門牌片打
 街中二九馬金榮總堂樓下
司理馬本步敬啟

仙四毫
書到
軍械廠
的拆城
青年抗
大刀隊
別四毫

請看廣告
再登白段

Leong Ding Bong 定榮邦
13 Pender St. W. Vancouver, B.C.

~~~~~

六二九二麼詩話電

僑胞賜顧 格外歡迎  
 往來利便 向所讚稱  
 暫住聽命 租價克己  
 四時順應 常居亦可  
 被褥鮮明 冷熱水龍  
 樓高五層 房間百二  
 片打街東 二五八號  
 寶來旅館 設在雲城

◎公務員役空襲損害

▲省府訂定救濟辦法

▲財物損失救濟辦法▼ 第七條 本省公  
務員僱員 財物被毀者 由原機關查明損  
失情形 依下列標準 分別核給救濟費  
○月俸實支在壹百元以內者 酌給五十元  
至二百元 ○月俸實支在一百零零元以上

馬立紱 財政 義城致公堂  
黨近致公堂 外交 阮宗豪

監督 陳宜談 趙錦田

▲車役致公堂鳴謝五祖寶誕香油

劉軫雄壹員 李天立員五 劉軫雄壹員  
李生館壹員 張相錫 李奕瓚 不書餐  
昌恭 永裕奎 麥子杰 益 東茂大

|     |     |      |
|-----|-----|------|
| 中書記 | 馬本恩 | 副陳位燕 |
| 交   | 陳州文 | 黃    |
| 外   |     | 官    |

|     |     |     |     |     |     |     |     |     |     |
|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|-----|
| 庶務  | 傳   | 收   | 查   | 督   | 長   | 政   | 李祐爵 | 馬本爰 | 馬本爵 |
| 張培阜 | 李世仕 | 馬本爰 | 梁三  | 馬心能 | 麥灼榮 | 麥灼榮 | 馬本爰 | 馬本爵 | 馬本爵 |
| 李文宗 | 馬洪郁 | 麥參  | 黃明世 | 李聖榆 | 馬榮江 | 馬榮江 | 馬榮江 | 馬榮江 | 馬榮江 |

全體職員

作所不廢仁也

本號承接脩水喉喉并裝冷熱水喉電燈  
 來火等件自備大車裝載各樣器具到門脩  
 其爲利便并以廉價相就華友光顧由喊綾  
 知從速應命

喊綾欠麼三九二九  
 地市杭文披露

D. Drummond  
 207A Pender St. E. Vancouver, B. C.  
 Phone Sey. 3929

佳家喊綾 Fair. 3445Y

## 計另座木棧

|           |       |
|-----------|-------|
| 三磅藍花瓷瓶蜜盞  | 壹圓    |
| 壹磅藍花瓷瓶蜜盞  | 七毫    |
| 壹磅藍花瓷瓶蜜青梅 | 七毫五   |
| 壹磅藍花瓷瓶蜜金橘 | 七毫五   |
| 壹磅片照瓷瓶蜜瓜英 | 七毫五   |
| 壹磅藍花瓷瓶蜜銀葉 | 七毫五   |
| 壹磅藍花瓷瓶蜜紅蓮 | 七毫五   |
| 木座大每只五毫   | 小每只一毫 |

本公司不惜鉅資。購置最新式機器。製造各種罐頭食品。不論飛潛動植。海錯山珍。均用新法裝製。久貯不變。菜式中西兼備。開罐便可供餐。此後欸客燕朋。咄嗟嘉穀滿席。家居行旅。烹飪何患麻煩。至于調製得宜。保全真味。尤爲本公司之特點：

工商士女。幸留意焉。茲將製出各貨列下。

|          |       |          |       |
|----------|-------|----------|-------|
| 一磅庄鳳吞燕窩  | 每盅五毛  | 一磅庄淮杞燉鷄  | 每盅三毛五 |
| 一磅庄上湯鷄絲麵 | 每盅錢八  | 一磅庄北菇燉鷄  | 每罐四毛半 |
| 一磅庄花旗參燉鷄 | 每罐四毛  | 十安庄冬菇扒鷄  | 每罐三毛五 |
| 十安庄毛菇鷄湯  | 每罐一毛五 | 十安庄燕窩鷄湯  | 每罐一毛八 |
| 十安庄紅捫鷄雜  | 每罐三毛五 | 壹磅庄清燉陳皮鴨 | 每罐三毫五 |
| 一磅庄清燉    | 每罐三毛五 | 一頭庄北菇燉鴨  | 每罐四毫五 |
| 半磅庄豉汁鬱鴨  | 每罐三毛五 | 半磅庄五香燒鴨  | 每罐三毛五 |
| 一磅庄上湯鴨腿麵 | 每罐三毛五 | 十安庄金笋扒鴨  | 每罐三毛  |
| 一磅庄冬菇燒鴨  | 每罐四毫  |          |       |

◎本埠代理處

|     |     |     |      |
|-----|-----|-----|------|
| 金利源 | 廣萬生 | 元發號 | 輔行公司 |
| 廣裕隆 | 合生號 | 中原興 | 國信公司 |

◎外埠代理處

|     |      |     |      |
|-----|------|-----|------|
| 域多利 | 裕綸德記 | 茂利號 | 卡忌利  |
| 列必珠 | 保安堂  |     | 中興公司 |
|     |      | 汝利慎 | 興華公司 |

招請各埠各大商號代理請照下列英文通函賜教

Great Eastern Food Products Ltd.  
104 E. Pender St. Vancouver, B.C.

大東罐頭食品股份有限公司 謹啟

L352 中國靚緞繡龍花大袍 每件壹拾二圓五  
L386 全上 繡金龍大袍 每件十五圓  
L351 山東綢繡龍男女大袍 每件十二圓二五



F189

|       |       |       |    |      |
|-------|-------|-------|----|------|
| F109  | 雪白文華綢 | 吼邊搭巾  | 每條 | 壹圓   |
| F109x | 雪白文華綢 | 球襪搭巾  | 每條 | 壹圓二五 |
| F127x | 各色鴉皮綢 | 球襪搭巾  | 每條 | 壹圓   |
| F100x | 各色文華綢 | 球襪搭巾  | 每條 | 壹圓七五 |
| F100  | 全上    | 吼邊搭巾  | 每條 | 壹圓五毫 |
| F107  | 雪白文華綢 | 綉字母搭巾 | 每條 | 二圓二五 |

|      |          |        |     |
|------|----------|--------|-----|
| C142 | 三條庄什會絲巾  | 每盒     | 七毫五 |
| C144 | 二條庄什會絲巾  | 每盒     | 五毫五 |
| C161 | 繡壹角花什色絲巾 | 每打壹圓二五 |     |
| C140 | 四條庄什會絲巾  | 每盒     | 壹圓  |

最新貨品目錄  
如蒙索取即奉